

<b>DIAGNOSTIKA A LÉČBA FIBRILACE SÍNÍ</b> .....	6
<i>Diagnosis and Treatment of Atrial Fibrillation</i>	
Cecilia Gutierrez, MD / Daniel G. Blanchard, MD	
PŘEKLAD: MUDr. Kateřina Seltenreichová	
KOMENTÁŘ: MUDr. Tomáš Skála, Ph.D., FESC	
<b>KOMENTÁŘ K DOPORUČENÍ K DIAGNOSTICE A LÉČBĚ AKUTNÍHO A CHRONICKÉHO SRDEČNÍHO SELHÁNÍ (ESC 2016)</b> .....	16
Prof. MUDr. Věra Adámková, CSc.	
<b>CHRONICKÉ SRDEČNÍ SELHÁNÍ – NOVÉ POZNATKY</b> .....	22
<i>Chronische Herzinsuffizienz – neue Erkenntnisse</i>	
Dr. med. Sebastian Ewen / Aleksandra Nikolovska / Dr. med. Ina Zivanovic / Priv.-Doz. Dr. med. Ingrid Kindermann / Prof. Dr. med. Michael Böhm	
PŘEKLAD: MUDr. Iveta Poljaková, Ph.D.	
KOMENTÁŘ: Doc. MUDr. Filip Málek, Ph.D., MBA	
<b>BETABLOKÁTORY U KARDIOVASKULÁRNÍCH ONEMOCNĚNÍ NA POČÁTKU 21. STOLETÍ</b>	30
Doc. MUDr. Jiří Špác, CSc.	

## PŘEKLADOVÉ ČLÁNKY S KOMENTÁŘEM

<b>SCREENING NÁDOROVÝCH ONEMOCNĚNÍ U SENIORŮ</b> .....	36
<i>Cancer Screening in Older Patients</i>	
Brooke Salzman, MD / Kathryn Beldowski, MD / Amanda de la Paz, MD	
PŘEKLAD: MUDr. Kateřina Seltenreichová	
KOMENTÁŘ: Prof. MUDr. Pavel Klener, DrSc. / Doc. MUDr. Bohumil Seifert, Ph.D.	
<b>PŘEKRYVNÝ SYNDROM ASTMATU A CHRONICKÉ OBSTRUKČNÍ PLICNÍ NEMOCI</b> .....	48
<i>Asthma-COPD-Overlap-Syndrom</i>	
PD Dr. med. Henrik Watz	
PŘEKLAD: Prof. MUDr. Adolf Slabý, DrSc.	
KOMENTÁŘ: Doc. MUDr. Jaromír Bystroň, CSc.	
<b>MONOKLONÁLNÍ PROTILÁTKY</b> .....	54
<i>Monoklonale Antikörper</i>	
Cand. med. Tom Herschel / Prof. Dr. med. Ali El-Armouche / Dr. rer. nat. Silvio Weber	
PŘEKLAD: Ing. Mirka Řehořová	
KOMENTÁŘ: Prof. MUDr. Jindřich Fínek, Ph.D.	
<b>NOVINKY O NEMOCI ZVANÉ CHŘIPKA</b> .....	63
<i>Neues zur Influenza</i>	
Prof. Dr. med. Bernd Salzberger / Prof. Dr. med. Barbara Schmidt	
PŘEKLAD: Mgr. Gabriela Pilařová	
KOMENTÁŘ: Doc. MUDr. Vilma Marešová, CSc.	

APREMILAST – NOVÝ PERORÁLNÍ PŘÍPRAVEK K TERAPII PSORIATICKÉ ARTRITIDY ..... 70  
MUDr. Marta Šimůnková

DIAGNOSTIKA REVMATOIDNÍ ARTRITIDY Z POHLEDU PRAKTICKÉHO LÉKAŘE..... 76  
MUDr. Heřman Mann

MIKROBIOTA TRÁVICÍ TRUBICE A POŠKOZUJÍCÍ ZÁNĚT U NEMOCNÝCH  
S ROZTROUŠENOU SKLERÓZOU ..... 82  
Prof. RNDr. Jan Krejsek, CSc.

## KASUISTIKA

LÉČBA METASTATICKÉHO KOLOREKTÁLNÍHO KARCINOMU U PACIENTA  
VYŠŠÍHO VĚKU ..... 89  
MUDr. Jana Katolická, Ph.D.

## ZPRÁVY Z KONGRESU

VITAMIN D A JEHO VÝZNAM PRO ZDRAVÍ POPULACE V ČR ..... 93

PRVNÍ FIXNÍ KOMBINACE BB + ACEI = LÉTY OVĚŘENÁ ÚČINNOST SMĚŘUJÍCÍ  
K LEPŠÍ COMPLIANCE ..... 99

PROGREDUJÍCÍ CHARAKTER CHRONICKÉHO ŽILNÍHO ONEMOCNĚNÍ UKAZUJE  
NA NUTNOST LÉČBY OD POČÁTEČNÍCH STADIÍ ..... 104

SPRÁVNÉ ŘEŠENÍ TESTU Z ČÍSLA 4/2016 A VÝHERCI CEN ..... 1

ZKUŠEBNÍ TESTY ..... 110

INZERCE ..... OBÁLKA II, III, IV, 3, 5, 21, 29, 35, 47, 62, 75, 81, 88, 97, 98, 103, 109